

HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN  
TỈNH TRÀ VINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số: 98 /KH-HĐND

Trà Vinh, ngày 06 tháng 10 năm 2022

## KẾ HOẠCH

**Giám sát việc dạy và học tiếng nói, chữ viết dân tộc trong vùng đồng bào dân tộc Khmer năm học 2020 - 2021 và 2021 - 2022 trên địa bàn tỉnh Trà Vinh**

Căn cứ Quyết định số 97/QĐ-HĐND ngày 06/10/2022 của Ban Dân tộc HĐND tỉnh; Ban Dân tộc HĐND tỉnh xây dựng kế hoạch giám sát việc dạy và học tiếng nói, chữ viết dân tộc trong vùng đồng bào dân tộc Khmer năm học 2020 - 2021 và 2021 - 2022 trên địa bàn tỉnh Trà Vinh, như sau:

### I. MỤC ĐÍCH, YÊU CẦU

#### 1. Mục đích

- Phản ánh thực trạng việc triển khai và tổ chức thực hiện chính sách của Trung ương, của tỉnh trong công tác dạy và học tiếng nói, chữ viết của dân tộc trong vùng đồng bào Khmer trên địa bàn tỉnh Trà Vinh thời gian qua.

- Qua giám sát, đánh giá những kết quả đạt được và những hạn chế, khó khăn, vướng mắc trong công tác dạy và học tiếng nói, chữ viết của dân tộc Khmer trên địa bàn tỉnh Trà Vinh thời gian qua. Trên cơ sở đó, đề xuất, kiến nghị những giải pháp nhằm tiếp tục hoàn thiện chính sách trong việc dạy và học tiếng nói, chữ viết của dân tộc Khmer tại các cơ sở giáo dục trên địa bàn tỉnh Trà Vinh thời gian tới.

#### 2. Yêu cầu

- Các đơn vị chịu sự giám sát có trách nhiệm báo cáo đầy đủ các nội dung theo yêu cầu kế hoạch, đề cương của Đoàn giám sát, chịu trách nhiệm về tính xác thực của báo cáo.

- Việc giám sát phải đảm bảo nghiêm túc, đánh giá đúng thực chất tình hình, tránh hình thức và không làm ảnh hưởng đến hoạt động thường xuyên của đơn vị chịu sự giám sát.

### II. NỘI DUNG GIÁM SÁT

Việc dạy và học tiếng nói, chữ viết dân tộc trong vùng đồng bào dân tộc Khmer năm học 2020 - 2021 và 2021 - 2022 trên địa bàn tỉnh Trà Vinh (đính kèm đề cương báo cáo).

### III. THÀNH PHẦN GIÁM SÁT

Theo Quyết định số 97/QĐ-HĐND ngày 06/10/2022 của Ban Dân tộc Hội đồng nhân dân tỉnh.

### IV. THỜI GIAN VÀ PHƯƠNG THỨC TIẾN HÀNH

- Từ ngày 03/10/2022 đến ngày 07/10/2022: dự thảo và ban hành Quyết định thành lập Đoàn giám sát, kế hoạch giám sát và đề cương báo cáo gửi Sở Giáo dục và Đào tạo, Ủy ban nhân dân huyện Tiểu Cần, Ủy ban nhân dân huyện Cầu Kè,

Ủy ban nhân dân xã Phú Cần (huyện Tiểu Cần), Ủy ban nhân dân xã Châu Điền (huyện Cầu Kè).

- Chậm nhất đến ngày **20/10/2022**: Các đơn vị chịu sự giám sát gửi báo cáo bằng văn bản chính thức theo nội dung đề cương hướng dẫn về Ban Dân tộc Hội đồng nhân dân tỉnh (*đồng thời gửi file mềm báo cáo qua địa chỉ email: [ntlhienhdndtv@gmail.com](mailto:ntlhienhdndtv@gmail.com)*).

- Từ ngày **24/10/2022 đến ngày 28/10/2022**: Đoàn giám sát tiến hành giám sát đối với Ủy ban nhân dân huyện Tiểu Cần, Ủy ban nhân dân huyện Cầu Kè, Ủy ban nhân dân xã Phú Cần (huyện Tiểu Cần), Ủy ban nhân dân xã Châu Điền (huyện Cầu Kè) (*thời gian cụ thể sẽ thông báo sau*). Tùy tình hình thực tế, Đoàn giám sát có thể điều chỉnh thời gian, phương thức làm việc cho phù hợp.

- Từ ngày **31/10/2022 đến ngày 09/11/2022**: Đoàn giám sát báo cáo kết quả giám sát với Ban Dân tộc Hội đồng nhân dân tỉnh. Ban Dân tộc tổ chức họp với Đoàn giám sát, các đơn vị chịu sự giám sát, tổ chức, cá nhân có liên quan để xem xét báo cáo; sau cuộc họp, Ban hoàn chỉnh báo cáo kết quả giám sát gửi Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh, các đơn vị chịu sự giám sát và các tổ chức, đơn vị liên quan theo quy định.

## V. TỔ CHỨC THỰC HIỆN

1. Ban Dân tộc Hội đồng nhân dân tỉnh ban hành Quyết định thành lập Đoàn giám sát, kế hoạch giám sát, đề cương báo cáo và báo cáo với Thường trực Hội đồng nhân dân tỉnh về việc tiến hành giám sát.

2. Các đơn vị chịu sự giám sát báo cáo đầy đủ các nội dung theo đề cương hướng dẫn của Đoàn giám sát và gửi về Ban Dân tộc Hội đồng nhân dân tỉnh theo thời gian nêu trong kế hoạch; chuẩn bị hồ sơ có liên quan đến nội dung giám sát để Đoàn giám sát kiểm tra; chuẩn bị địa điểm làm việc với Đoàn giám sát.

3. Các thành viên Đoàn giám sát chủ động nghiên cứu tài liệu, sắp xếp công việc để tham gia đầy đủ các buổi giám sát theo kế hoạch này.

4. Văn phòng Đoàn đại biểu Quốc hội và Hội đồng nhân dân tỉnh phối hợp đảm bảo các điều kiện kinh phí, vật chất, hậu cần; cử công chức phục vụ Đoàn giám sát.

Trên đây là Kế hoạch giám sát việc dạy và học tiếng nói, chữ viết dân tộc trong vùng đồng bào Khmer năm học 2020 - 2021 và 2021 - 2022 trên địa bàn tỉnh Trà Vinh; Ban Dân tộc Hội đồng nhân dân tỉnh gửi đến các đơn vị chịu sự giám sát, thành viên Đoàn giám sát và đơn vị, tổ chức, cá nhân có liên quan biết, thực hiện./.

### Nơi nhận:

- Thường trực Tỉnh ủy;
- Thường trực HĐND tỉnh;
- Thành viên Đoàn giám sát;
- Sở Giáo dục và Đào tạo;
- UBND huyện Tiểu Cần.
- UBND huyện Cầu Kè.
- UBND xã Phú Cần (huyện Tiểu Cần).
- UBND xã Châu Điền (huyện Cầu Kè).
- BLĐ Văn phòng;
- Lưu: VT, HĐND, Hiền.

TM. BAN DÂN TỘC  
TRƯỞNG BAN



Thạch Giàu

**ĐỀ CƯƠNG BÁO CÁO**  
**Việc dạy và học tiếng nói, chữ viết dân tộc trong vùng đồng bào**  
**dân tộc Khmer năm học 2020 - 2021 và 2021 - 2022 trên địa bàn tỉnh Trà Vinh**  
*(Ban hành kèm theo Kế hoạch số 98/KH-HĐND ngày 06/10/2022*  
*của Ban Dân tộc Hội đồng nhân dân tỉnh)*



**(ĐỐI VỚI SỞ GIÁO DỤC VÀ ĐÀO TẠO)**

**I. TÌNH HÌNH TRIỂN KHAI THỰC HIỆN CHÍNH SÁCH HỖ TRỢ VIỆC DẠY VÀ HỌC TIẾNG NÓI, CHỮ VIẾT CỦA DÂN TỘC KHMER TẠI CÁC CƠ SỞ GIÁO DỤC**

1. Việc ban hành các văn bản chỉ đạo, hướng dẫn triển khai thực hiện chính sách hỗ trợ việc dạy và học tiếng nói, chữ viết của dân tộc Khmer tại các cơ sở giáo dục *(nêu cụ thể số văn bản, loại văn bản, thời gian ban hành, trích yếu văn bản)*.

2. Đánh giá công tác quản lý, chỉ đạo các cơ sở giáo dục về thực hiện chính sách dạy và học tiếng nói, chữ viết của dân tộc Khmer trong năm học 2020 - 2021 và 2021 - 2022.

3. Công tác kiểm tra, giám sát; giải quyết trường hợp khiếu nại trong thực hiện chính sách hỗ trợ việc dạy và học tiếng nói, chữ viết của dân tộc Khmer trên địa bàn.

**II. KẾT QUẢ THỰC HIỆN CHÍNH SÁCH VIỆC DẠY VÀ HỌC TIẾNG NÓI, CHỮ VIẾT CỦA DÂN TỘC KHMER TẠI CÁC CƠ SỞ GIÁO DỤC**

**1. Công tác triển khai thực hiện chính sách dạy và học tiếng nói, chữ viết của dân tộc Khmer tại các cơ sở giáo dục**

- Tổng số các điểm trường được tổ chức thực hiện giảng dạy tiếng nói, chữ viết dân tộc Khmer trên địa bàn tỉnh.

- Tổng số học sinh tham gia học tiếng nói, chữ viết Khmer trên địa bàn, trong đó có bao nhiêu học sinh là người dân tộc Khmer.

**2. Về công tác quản lý giảng dạy và học chữ dân tộc Khmer**

**3. Về điều kiện, nội dung, phương pháp và hình thức tổ chức**

- Điều kiện tổ chức dạy học.

- Nội dung, phương pháp và kế hoạch dạy học.

- Hình thức tổ chức dạy học.

**4. Về đào tạo, bồi dưỡng giáo viên dạy học tiếng dân tộc Khmer**

**5. Chế độ chính sách**

- Đối với người dạy.

- Đối với người học (sách giáo khoa, tài liệu tham khảo).
- Đối với cơ sở giáo dục được giao nhiệm vụ dạy tiếng dân tộc Khmer.
- Kinh phí thực hiện chế độ chính sách dạy và học tiếng nói, chữ viết dân tộc Khmer.

#### **6. Việc thực hiện chính sách hỗ trợ người dạy bổ túc văn hóa tiếng Khmer tại các điểm chùa Phật giáo Nam tông Khmer trên địa bàn tỉnh Trà Vinh<sup>1</sup>**

- Tổng số các điểm chùa tổ chức bổ túc văn hóa tiếng Khmer.
- Tổng số các em tham gia học tập.
- Số người được hỗ trợ việc dạy bổ túc văn hóa tiếng Khmer (*đính kèm danh sách*).
- Tổng kinh phí hỗ trợ việc dạy bổ túc văn hóa tiếng Khmer.
- Hình thức hỗ trợ.
- Nguồn kinh phí thực hiện.

#### **7. Việc mua sắm sách giáo khoa phục vụ tổ chức dạy và học tiếng Khmer ở các cơ sở giáo dục và các điểm chùa**

- Việc ban hành các văn bản chỉ đạo về việc mua sắm sách giáo khoa tiếng Khmer (*nêu cụ thể số văn bản, loại văn bản, thời gian ban hành, trích yếu văn bản*).
- Kết quả thực hiện về việc mua sắm sách giáo khoa phục vụ tổ chức dạy và học tiếng Khmer.

### **III. ĐÁNG GIÁ CHUNG**

1. Những mặt làm được; nguyên nhân (khách quan, chủ quan).
2. Những khó khăn, tồn tại, hạn chế; nguyên nhân (khách quan, chủ quan).

### **IV. ĐỀ XUẤT, KIẾN NGHỊ**

1. Đối với Trung ương
2. Đối với địa phương

**\* Ghi chú:**

- Mốc thời gian lấy số liệu báo cáo: năm học 2020 - 2021 và năm học 2021 - 2022; đề nghị đơn vị báo cáo theo từng năm học.

<sup>1</sup> Nghị quyết số 13/2020/NQ-HĐND ngày 09/11/2020 của HĐND tỉnh quy định chính sách hỗ trợ người dạy bổ túc văn hóa tiếng Khmer tại các điểm chùa Phật giáo Nam tông Khmer trên địa bàn tỉnh Trà Vinh.



## ĐỀ CƯƠNG BÁO CÁO

**Việc dạy và học tiếng nói, chữ viết dân tộc trong vùng đồng bào dân tộc Khmer năm học 2020 - 2021 và 2021 - 2022 trên địa bàn tỉnh Trà Vinh**  
(Bản hành kèm theo Kế hoạch số 48./KH-HĐND ngày 06/10/2022 của Ban Dân tộc Hội đồng nhân dân tỉnh)

**(ĐỐI VỚI ỦY BAN NHÂN DÂN CẤP HUYỆN, ỦY BAN NHÂN DÂN CẤP XÃ)**

### **I. CÔNG TÁC QUẢN LÝ NHÀ NƯỚC VỀ THỰC HIỆN CHÍNH SÁCH HỖ TRỢ VIỆC DẠY VÀ HỌC TIẾNG NÓI, CHỮ VIẾT CỦA DÂN TỘC KHMER TRÊN ĐỊA BÀN**

1. Việc triển khai quán triệt các văn bản của Trung ương, của tỉnh về chính sách hỗ trợ việc dạy và học tiếng nói, chữ viết của dân tộc Khmer trên địa bàn huyện (nêu cụ thể số cuộc, số người tham dự, hình thức triển khai quán triệt).

2. Đánh giá hiệu quả, nhận thức, việc tiếp cận chính sách hỗ trợ việc dạy và học tiếng nói, chữ viết của dân tộc Khmer trên địa bàn.

3. Công tác phối hợp trong triển khai thực hiện chính sách hỗ trợ việc dạy và học tiếng nói, chữ viết của dân tộc Khmer.

4. Công tác kiểm tra, giám sát; giải quyết trường hợp khiếu nại trong thực hiện chính sách hỗ trợ việc dạy và học tiếng nói, chữ viết của dân tộc Khmer trên địa bàn.

### **II. KẾT QUẢ THỰC HIỆN CHÍNH SÁCH HỖ TRỢ VIỆC DẠY VÀ HỌC TIẾNG NÓI, CHỮ VIẾT CỦA DÂN TỘC KHMER TRÊN ĐỊA BÀN**

**1. Công tác triển khai thực hiện chính sách dạy và học tiếng nói, chữ viết của dân tộc Khmer tại các cơ sở giáo dục**

- Tổng số các điểm trường được tổ chức thực hiện giảng dạy tiếng nói, chữ viết dân tộc Khmer trên địa bàn.

- Tổng số học sinh tham gia học tiếng nói, chữ viết Khmer trên địa bàn, trong đó có bao nhiêu học sinh là người dân tộc Khmer.

**2. Về công tác quản lý giảng dạy và học chữ dân tộc Khmer**

**3. Về điều kiện, nội dung, phương pháp và hình thức tổ chức**

- Điều kiện tổ chức dạy học.

- Nội dung, phương pháp và kế hoạch dạy học.

- Hình thức tổ chức dạy học.

**4. Về đào tạo, bồi dưỡng giáo viên dạy học tiếng dân tộc Khmer**

## **5. Chế độ chính sách**

- Đối với người dạy.
- Đối với người học (sách giáo khoa, tài liệu tham khảo).
- Đối với cơ sở giáo dục được giao nhiệm vụ dạy tiếng dân tộc Khmer.
- Kinh phí thực hiện chế độ chính sách dạy và học tiếng nói, chữ viết dân tộc Khmer.

## **6. Việc thực hiện chính sách hỗ trợ người dạy bổ túc văn hóa tiếng Khmer tại các điểm chùa Phật giáo Nam tông Khmer trên địa bàn tỉnh Trà Vinh<sup>1</sup>**

- Tổng số điểm chùa tổ chức dạy bổ túc văn hóa tiếng Khmer.
- Tổng số em tham gia học bổ túc văn hóa tiếng Khmer tại các điểm chùa.
- Số người được hỗ trợ việc dạy bổ túc văn hóa tiếng Khmer (*đính kèm danh sách*).
- Tổng kinh phí hỗ trợ việc dạy bổ túc văn hóa tiếng Khmer.
- Hình thức hỗ trợ.
- Nguồn kinh phí thực hiện.

## **7. Việc mua sắm sách giáo khoa phục vụ tổ chức dạy và học tiếng Khmer**

- Các văn bản triển khai về việc mua sắm sách giáo khoa tiếng Khmer (*nêu cụ thể số văn bản, loại văn bản, thời gian ban hành, trích yếu văn bản*).
- Kết quả thực hiện về việc mua sắm sách giáo khoa phục vụ tổ chức dạy và học tiếng Khmer.

## **III. ĐÁNG GIÁ CHUNG**

1. Những mặt làm được; nguyên nhân (khách quan, chủ quan).
2. Những khó khăn, tồn tại, hạn chế; nguyên nhân (khách quan, chủ quan).

## **IV. ĐỀ XUẤT, KIẾN NGHỊ**

1. Đối với Trung ương
2. Đối với địa phương

### **\* Ghi chú:**

- Mốc thời gian lấy số liệu báo cáo: năm học 2020 - 2021 và năm học 2021 - 2022; đề nghị đơn vị báo cáo theo từng năm học.

<sup>1</sup> Nghị quyết số 13/2020/NQ-HĐND ngày 09/11/2020 của HĐND tỉnh quy định chính sách hỗ trợ người dạy bổ túc văn hóa tiếng Khmer tại các điểm chùa Phật giáo Nam tông Khmer trên địa bàn tỉnh Trà Vinh.